

国の定める手賀沼の水質環境基準	5mg/l以下
千葉県湖沼水質保全計画による年平均目標COD値	12mg/l
平成15年6月、月平均COD値 採水場所：手賀沼公園沖	8.5mg/l
平成16年6月、月平均COD値 採水場所：手賀沼公園沖	7.4mg/l



ホテル・アカガエルの里

おがほつと いちぶ やつ
岡発戸・都部の谷津にオープン



市では、市内で最も谷津の地形と自然環境が残っている岡発戸・都部の谷津(約40ha)を保全・再生し、昭和30年代の農村環境の復活をめざす谷津ミュージアム事業を進めています。この事業のひとつ「ホテル・アカガエルの里」の1期工事が終わり、自然観察の場として皆さんに開放されています。湿地や斜面林を散策し、谷津の自然を満喫してみませんか。

今回オープンした「ホテル・アカガエルの里」の面積は、約1.5ha。湿地と斜面林に観察デッキや里山の道を整備し、自然観察をしやすいようにしました。ヘイケボタルやニホンアカガエルをはじめ、多くの動植物を観察することができ、多くの動植物をみるよう、3カ所に木製の観察デッキを再整備し、工事終了後は約2haの広さになります。

観察することができ、また、2期工事では里の東側部分を再整備し、工事終了後は約2haの広さになります。

湿地や生きものなどを観察できるよう、3カ所に木製の観察デッキ

デッキをつくりました(写真下)。湿地に水を供給するため、上流側にポンプ小屋を設けました。斜面林の樹木の観察や散策などができるよう、園路と丸太階段を整備しました(写真中)。総延長は約570mで、主な樹木には樹名板を付けました。

谷津の中央を流れる排水路の護岸を、動植物の生息環境や親水性などに配慮した多自然型にする工事を行っています。完成

「谷津」とは
台地に谷が入り込む独特の地形。縄文時代の浅い海がその後陸地化して、細長い低湿地となったものです。その低地部は、昔から谷津田と呼ばれる水田として利用されてきました。

は、7月末の予定です。
手賀沼課・内線464
※駐車場はありませんので、公共交通機関をご利用ください。

谷津を守り育てる活動に参加しませんか 「岡発戸・都部谷津ミュージアムの会」会員を募集

岡発戸・都部の谷津を未来につなげるため、谷津の自然を守り育てる活動に参加してみませんか。

内容 自然観察、雑木林づくり、農道の草刈り、休耕田の復田作業ほか
会員・年会費
◎個人会員(市内在住の19歳以上の方) …1人2000円
◎ファミリー会員(個人会員の家族でファミリー会員として登録する方) …1人300円

◎賛助会員(会の活動を財政面から支援して下さる個人・団体) …1口1万円
申し込み 入会申込書(手賀沼課、各支所・行政連絡所・近隣センター、アピスタ、市民プラザ、湖北地区公民館、市民図書館湖北台分館・布佐分館に用意)に必要事項を明記し、〒270-1192 市役所手賀沼課(住所省略可)へ郵送または持参
岡発戸・都部谷津ミュージアムの会事務局(手賀沼課)・内線464



谷津の自然を観察しよう!

夏の谷津の生物たち

多様な自然環境が残っている谷津で、夏の生物たちを観察しませんか。

日時・集合場所 7月24日(土)午前9時30分 東我孫子駅南口広場、11時30分 現地解散予定(小雨実施、荒天中止)
案内人 酒井立子さん(ナチュラリスト)
定員 申し込み先着25人
参加費 無料
持参 ルーペ(お持ちの方)
※動きやすい服装でご参加ください。
主催 我孫子市

申し込み ☎手賀沼課・内線464へ
※雨の場合の開催の有無は、当日午前8時からテレホンガイド☎7185-5000 コード番号850でお知らせします。

ホテルと虫の声

夜の谷津でホテルの光と夏の虫たちの鳴き声を楽しみましょう。

日時・集合場所 8月1日(日)午後7時20分 阪東バス湖北台10丁目バス停前、8時30分 解散予定(小雨実施、荒天中止)
案内人 環境レンジャー
定員 申し込み先着50人(小学生は保護者同伴)
参加費 無料
持参 懐中電灯、雨具、長靴
※蚊が多いので長めの服装でご参加を。

主催 我孫子市環境レンジャー、我孫子市
申し込み ☎手賀沼課・内線462へ
※湖北台10丁目バス停を経由するバスは、天王台駅南口と湖北駅南口から運行しています。
※駐車場はありません。
※雨の場合の開催の有無は、当日午後5時からテレホンガイド☎7185-5000 コード番号850でお知らせします。

水道事業管理者に 伊藤 久 氏



伊藤 久 氏

中村友教水道事業管理者の退任に伴い、7月1日付けで新たに伊藤久氏が水道事業管理者に就任しました。
伊藤氏は、昭和45年我孫子市役所に入り、これまで、水道局技術監理課長、生涯学習部長、教育委員会参与などを歴任。昭和21年6月26日生まれ、住所は取手市。

皆さんの意思を直接市政に反映させる新しい制度 市民投票制度ができました

今年3月の第1回市議会定例会で、我孫子市市民投票条例が可決されました。6月には同条例の手続きを定めた施行規則が制定され、市民投票制度が本格的にスタートすることになりました。市はこれまでも、市民の意思に基づいた行政運営を進めるため、審議会委員の公募や、市政への手紙・メールなどによる市民の皆さんの意見の把握に努めてきました。市民投票制度は、そうした方法をさらに推し進め、自治の主役としての市民の皆さんが、直接、意思を表明する仕組みを制度化したものです。

これまで市民投票は、個別のテーマごとに、その都度条例を制定して実施するものが主流でした(個別型)。これに対し今回の制度は、投票の手続きなどをあらかじめ条例で定めておくことで、市民投票を実施する場合に、改めて条例を作らなくても投票ができるようにしたものです(常設型)。この常設型は、全国でもまだ例が少なく、県内では初めてのものです。

市には現在のところ、直ちに投票を実施しなければならない重大な問題は必ずしも存在しませんが、将来において問題が生じた場合、迅速な対応が可能になります。

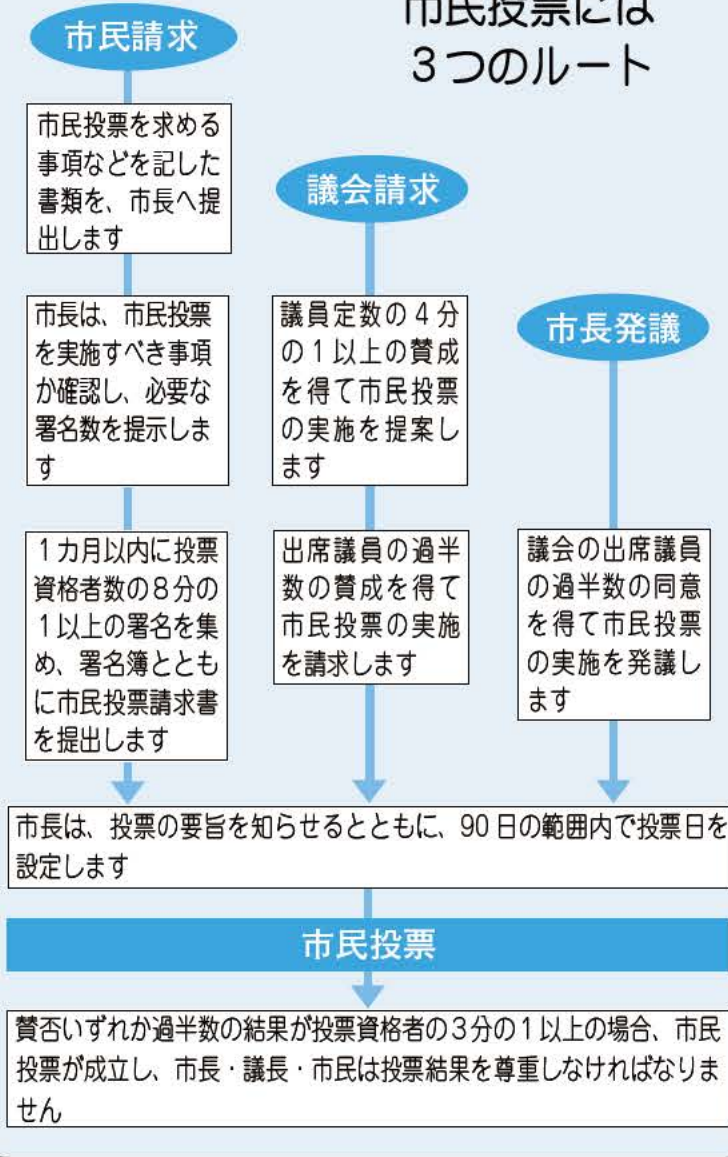
併など)、②市が実施する特定の重要施策に関する事項(大規模公共施設の建設など)、③市民全体に重大な影響を及ぼす市政運営上の重要事項で、直接、市民の皆さんに賛否を問う必要があるものです。ただし、特定の市民または地域のみを対象とする事項についてはできません。これまで市民投票が行われた自治体名とテーマの主要なものは、下表の通りです(左図参照)。

このうち市民請求によるものは、市民が投票資格者の8分の1以上の署名を集めて投票の実施を市長に請求し行うものです。また投票は、通常の選挙と同じ投票所で行い、不在者投票や期日前投票もできます。

自治体名	実施日	テーマ	投票率	結果と効果
千葉県海上町	H10. 8.30	産廃処理施設建設	87.31%	反対 98.32%、 県が不許可
徳島県徳島市	H12. 1.23	吉野川河口せき建設	54.99%	反対 91.6%、 計画の白紙凍結
三重県海山町	H14.11.18	原発の誘致	88.64%	反対 67.26%、 誘致断念
千葉県四街道市	H16. 5.16	合併	65.22%	反対 54.69%、 合併協議の終了

市民投票の手続きの流れ

市民投票には
3つのルート



投票できる方は

投票資格を有する方は、満18歳以上の日本人と永住外国人で、それぞれ引き続き3カ月以上、我孫子市の住民基本台帳か外国人登録原票に記載または登録されている方です。

市民投票には3つのルート

市民投票の実施には、市民または議会による請求、市長による発議の3つのルートがあります(左図参照)。

投票の結果を尊重

投票の結果が、そのまま市の決定となるものではありませんが、賛否いずれか過半数の結果が投票資格者総数の3分の1以上に達していれば、市長・市議会・市民は投票の結果を尊重しなければなりません。

皆さんの意思を直接市政に

市民投票制度は、市民の意思を反映したまちづくりを進める上で非常に重要な仕組みです。また、市民の意思が直接表明できることから、さまざまな市民参加の方法の中でも最も強力な制度の一つです。市民の皆さんには、この制度の趣旨を十分に

理解して活用して下さるようお願いいたします。
市民投票の実施例

ご利用ください 中小企業資金融資制度

市では、県信用保証協会と金融機関の協力により、市内の中小企業者の皆さんに運転・設備資金の貸し付けを行っています。
貸付期間 運転資金…60カ月以内、設備資金…84カ月以内
融資利率 下表参照
商工観光課・内線505

種類	融資限度額	融資利率(年)
運転資金	1500万円	12カ月以内…2.2%
設備資金	2000万円	
大型店進出 対策資金	1000万円	13～36カ月…2.7%
特別小口 資金	2000万円	37～60カ月…2.8%
運転資金	1250万円	61～84カ月…3.1%
設備資金		

※特別小口資金を除き連帯保証人が必要です。

募集します

我孫子駅北口駅前広場タクシー運行調整委員

市では、我孫子駅北口駅前広場タクシー運行調整委員会の委員を募集します。

この委員会は、我孫子駅北口駅前広場での、タクシーの安全で円滑な運行と利用者の利便性の向上のため、市長の諮問機関として設置されました。タクシープールの使用やタクシープールを使用するタクシー事業者間の調整などについて、市民の皆さんをはじめ、学識経験者、鉄道・警察・タクシー等の関係者から意見をうかがいます。
応募資格 市内在住の20歳以上で、我孫子駅北口駅前広場や、そこでタクシーを利用する方(他の審議会などの委員に委嘱されている方は除く)
募集人員 3人
任期 2年以内
報酬 委員会出席1回7000円
選考方法 選考委員による選定
応募方法・期 「我孫子駅北口駅前広場やタクシーの利用などについて」の意見を800字程度にまとめ、住所、氏名、生年月日、職業、電話番号を明記し、8月15日必着で〒270-1192 市役所道路課(住所省略可)内線532へ郵送または持参(応募原稿は公表・返却しません)

介護が必要な方は427人の増 介護保険の利用状況

平成16年3月末の市の高齢化率(人口に占める65歳以上の人口の割合)は16.4%で、前年度より0.6%上昇しました。(表1)

介護が必要かどうかを審査する介護認定審査会は90回開催し、4005件を審査判定しました。(14年度は82回開催し、3602件を審査判定) これにともない、16年3月末で要介護(要支援)者と認定された方は3010人で、前年と比べて427人の増加となりました。要支援、要介

▼表1 65歳以上の人口と高齢化率

市の人口	うち65歳以上	高齢化率
16年3月末	131,370人	21,566人 16.4%
15年3月末	129,530人	20,485人 15.8%

▼表2 要介護(支援)認定者数

	要支援	要介護1	要介護2	要介護3
16年3月末	499人	980人	450人	420人
15年3月末	342人	753人	500人	420人
14年3月末	246人	584人	481人	342人
	要介護4	要介護5	合計	
16年3月末	400人	261人	3,010人	
15年3月末	332人	236人	2,583人	
14年3月末	294人	224人	2,171人	

▼表3 保険給付額

	保険給付額	対前年度比
15年度	36億1,005万円	+14.8%
14年度	31億4,437万円	+12.8%
13年度	27億8,836万円	-

▼表4 サービス利用(受給)者と受給率

	認定者数	利用(受給)者数	受給率
15年度平均	2,787人	2,013人	72.2%
14年度平均	2,376人	1,741人	73.3%
13年度平均	1,998人	1,486人	74.4%

▼表5 介護保険料現年度分の収納率

	保険料	収納率
15年度	7億1,734万円	98.5%
14年度	6億7,365万円	98.5%
13年度	4億7,880万円	98.6%

介護保険料は、公費とともに介護保険の大切な財源で、介護サービスの費用の支払いに充てられます。介護が必要になったときに安心してサービスを利用できるように、介護保険料は必ず納めましょう。なお、15年度の介護保険料の収納率は、98.5%とほぼ前年度並みでした。(表5)

第2期介護保険事業計画の初年度となった平成15年度は、介護認定ソフトの改訂や介護報酬の見直し、介護サービスの事業者の自己評価モデル事業、「介護保険による住宅改修と高齢者住宅改修事業の利用における実態調査」などを行いました。これらの事業に基づき、今後介護サービスの質の向上を進めていきます。15年度の利用状況などは次のとおりです。

介護サービスを利用する方も増え、15年度の保険給付額は36億1005万円と前年度に比べ14.8%増えました。(表3)

しかし、認定を受けた方のすべてがサービスを利用している訳ではなく、認定者数に占めるサービスのみを利用し、その後の在宅サービス利用が少ないためと思われます。

介護保険料は大切な財源

介護保険料は、公費とともに介護保険の大切な財源で、介護サービスの費用の支払いに充てられます。介護が必要になったときに安心してサービスを利用できるように、介護保険料は必ず納めましょう。なお、15年度の介護保険料の収納率は、98.5%とほぼ前年度並みでした。(表5)

質の高い介護サービスをめざして 介護保険相談員を派遣します

介護保険相談員は、施設などを訪問して介護サービス利用者の立場にたって個々の相談に応じ、不安や不満、疑問などにきめ細かく対応し、改善方法を探ります。

また、介護サービスの利用者と提供者との橋渡しを行い、介護サービスの質を高めることを目的に活動しています。

市では現在、6人の介護保険相談員を委嘱し、市内の特別養護老人ホーム(3カ所)と老人保健施設(2カ所)へ月2回派遣しています。

在宅サービス(訪問介護、デイサービス、ショートステイなど)も対象としていますので、派遣を

希望する方はご連絡ください。

なお、介護保険相談員の平成15年度の活動実績は1625件で、活動内容は下表のとおりです。

介護支援課・内線396

内容	平成15年度	平成14年度
話相手	1,172件	897件
相談	48件	42件
苦情	78件	53件
満足	181件	157件
要望	129件	75件
その他	17件	7件
合計	1,625件	1,231件

まちづくりにあなただの力を 平成17年度採用予定の市職員を募集

職種・資格 下表参照
受験の手續き 自筆の試験申込書(総務課、各支所・消防署に用意)に、無帽で最近3カ月以内に撮影した写真(縦45mm×横35mm)を貼付し、総務課へ持参または郵送
※試験申込書の郵送を希望する方は、A4判の返信用封筒(120円切手を貼付し、あて先と朱書きで希望の職種を明記)を同封して総務課へ
郵送先 〒270-1192市役所総務課(住所省略可)
申込期間 8月2日(月)から13日(金)の午前9時から午後4時(土・日曜日を除く)
※郵送は8月13日消印有効。

採用職種と受験資格

職種	予定数	受験資格
一般行政職	事務 上級	2人 昭和44年4月2日以降生まれの方で、学歴は問いません
	事務 女性	2人 昭和34年4月2日から44年4月1日までに生まれ、民間企業などの職務経験が5年以上の女性
技術職	建築(一級建築士)	1人 昭和44年4月2日以降生まれで、一級建築士免許をお持ちの方または平成17年3月31日までに取得見込みの方
	管理栄養士	2人 昭和44年4月2日以降生まれで、免許をお持ちの方または平成17年3月31日までに取得見込みの方
	保健師	3人 昭和49年4月2日以降生まれで、免許をお持ちの方または平成17年3月31日までに取得見込みの方
	保育士 司書	2人 昭和49年4月2日以降生まれで、免許をお持ちの方または平成17年3月31日までに取得見込みの方
消防士(救急救命士資格取得者を含む)	3人	昭和54年4月2日以降生まれの方で、学歴は問いません

第一次試験日・場所 9月19日 白山中学校
(H) 白山中学校
※市ホームページhttp://www.city.abiko.chiba.jp/ (j) 案内して下さる。総務課・内線232

消費生活センターから 身に覚えのない請求にご用心!

最近、身に覚えのない有料番組の未納利用代金を請求されたという相談が急増しています。新たな手口として、携帯電話のショートメッセージ機能を悪用した不当請求が多くなっています。

事例1 債権業者から息子あてに「有料番組の未納金請求」のハガキが届いた。現在別居して

本人や家族の不安をあまり、

いる息子は全く覚えがないという。財産差し押さえの手續きをする書類が届いたが、どうしたらよいか。

事例2 携帯電話にショートメッセージが届き、消去しようとして誤操作し接続してしまつた。後日、入会登録料として3万円の振込請求が来たが支払わなければならぬか。

国民年金は 世代と世代の支え合い

国民年金などの公的年金は、日本に住む20歳から60歳までのすべての方は、国民年金に加入することになっています。

制度の加入者(被保険者)の納めた保険料は、高齢世代の方々に支払われる年金の財源となり、高齢者の生活を支えています。

そして、現在の被保険者が高齢になったときは、それまでの保険料の納付実績に応じて年金を受け取ることができます。

平成15年度予算の執行状況

市の財政がどのような状況にあり、皆さんが納めた税金がどのように使われているかを、ご理解いただくため、15年度予算の執行状況をお知らせします。

一般会計

15年度一般会計予算は311億7003万円でしたが、実際の収入は310億8568万円、支出は297億5219万円になりました。

収入から支出を差し引いた13億3349万円のうち、5億8572万円は16年度へ繰り越した15年度事業の財源として充てられるため、7億4777万円が、16年度予算の収入の繰越金となります。

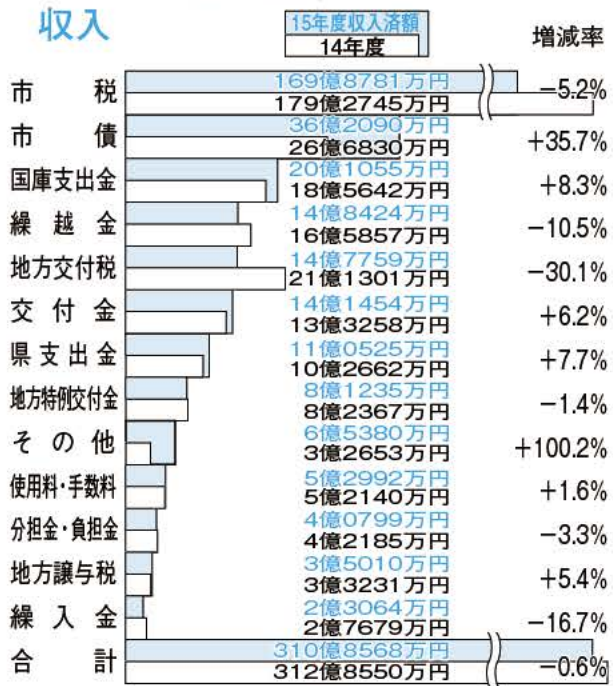
左表の各項目で、前年度に比べて増減の大きいものは、次のような理由です。

収入

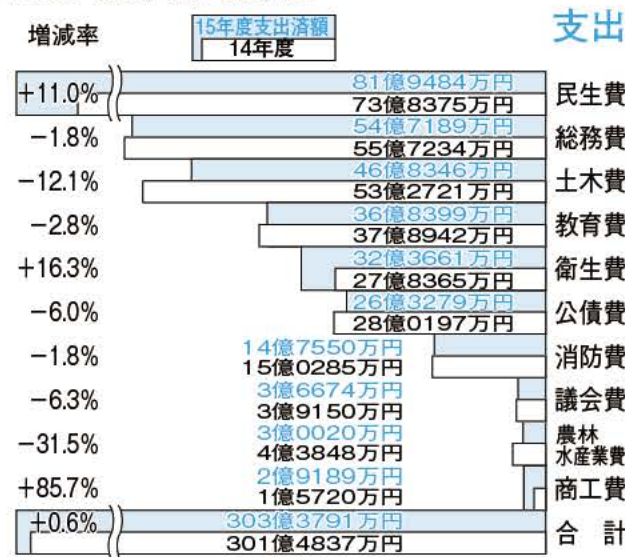
地方交付税(30・1%減)

14年度に比べると基金からの繰入金(16・7%減)に計に財源を繰り入れましたが、14年度に比べると基金からの繰

▼一般会計予算の対前年度比較



※交付金は、利子割・地方消費税・ゴルフ場利用税・自動車取得税・交通安全対策の各交付金の合計
※その他は、財産収入・寄付金・譲り収入の合計



支出

民生費(11・0%増)

国から移管されて市が児童扶養手当支給を行ったことや、新しい私立保育園開園への施設整備補助や委託を行ったこと、国民健康保険や老人保健特別会計に対する繰出金が増加したことなどにより増。

衛生費(16・3%増)
15年4月からの乳幼児医療費助成制度の変更に伴う助成拡大や、谷津ミュージアムのホテル・アカガエルの里整備、清掃工場建設基金交付金の積み立てなどを行ったため増。

農林水産業費(31・5%減)
14年度に、北新田幹線道路橋

市民の負担額

一人あたり
使われた費用 229,369円
納税額 128,436円

改修工事が終了したため減。商工費(85・7%増)
手賀沼公園内のレンタサイクル格納庫整備などによる増と、中小企業への資金融資に伴う預託資金の支出が、普通預金への預け入れから支出に変更になったための名目上の増。
土木費(12・1%減)
我孫子駅南北の土地区画整理や手賀沼公園・久寺家線の道路整備の費用が、14年度に比べ少なくなったため減。

市債と債務負担

市債は、施設整備や用地取得などの費用に充てるため、財務省、公営企業金融公庫、民間金融機関などから借り入れる借入です。普通会計の15年度末の市債残高は238億8339万円、公共下水道事業特別会計は15億8885万円です。
債務負担行為は、工期が数年にわたる工事の一括契約や、土地や建物の分割購入など将来にわたる支払いを約束するもので、債務負担行為未払い残高は、27億8430万円です。

基金

基金は、特定の目的のために資金を積み立て、運用するものです。
主な基金の15年度末現在の積立額は、右下表のとおりです。

特別会計

特別会計は、特定の事業を行うために、一般会計と区分して経理する必要がある場合に設ける会計です。(左表参照)

▼15年度特別会計の状況

区分	収入額	支出額
国民健康保険事業	87億1654万円	85億0174万円
土地区画整理事業	1億7787万円	8856万円
公共下水道事業	32億8794万円	31億2136万円
手賀沼浄化事業	1億4724万円	1億0485万円
老人保健	75億7720万円	73億5063万円
公共用地取得事業	7588万円	7588万円
介護保険	40億2478万円	39億5925万円
合計	240億0745万円	232億0227万円

▼15年度水道事業会計の状況

○事業経営に係わる事業収支		
水道事業収益	水道事業費用	差し引き
27億1617万円	26億1434万円	1億0183万円

○水道施設建設に係わる資本的収支		
資本的収入	資本的支出	差し引き
3億1067万円	11億4388万円	-8億3321万円

財政担当・内線220

留保資金で補てんします。(左表参照)

水道事業会計

水道事業は公営企業として独立採算で運営されています。15年度の事業収支は1億183万円の赤字となりました。資本的支出の主な内容は、新木野、湖北台地区の石綿セメント管の布設替え工事と企業債の返済などです。また、市債の一つである水道企業債現在高は4億5316万円です。

▼基金の15年度末積立額

財政調整基金	25億4000万円	社会福祉事業基金	3億1000万円
減債基金	7億9000万円	緑の基金	1億8400万円
庁舎増築基金	1億9100万円	スポーツ振興基金	4800万円
国際交流基金	4800万円	清掃工場建設基金	5億3200万円
ふるさと手賀沼ふれあい計画推進基金	7200万円	成田線複線化整備基金	9600万円
		めるへん文庫基金	1073万円

※財政調整基金…年度間の財源の不均衡を調整するための積立金
※減債基金…市債の返済のための積立金

一定数量を超える花火の打ち上げは許可が必要です

一定数量を超える、花火(煙火)を打ち上げる(消費する)場合には火薬類取締法に基づき「消費の許可」が必要です。
打ち上げにあたっては、観客や建物に対して確保しなければならない距離(保安距離)など、安全に打ち上げるための基準が定められています。さらに県では、煙火の打ち上げに際し、煙火販売店に属する煙火打ち上げ従事者が行うように販売事業者への指導をしています。
自治会の祭りなどで花火の打ち上げを計画されている方は、これらのことに留意して実施するようお願いいたします。
※許可の必要な火薬量など、詳しくは東葛飾県民センター県政情報課 ☎047-361-2111 へお問い合わせください。

児童扶養手当 現況届をお忘れなく 8月2日から受け付け

「児童扶養手当」を受けている方は、毎年8月に現況届を提出することになっています。
対象の世帯には7月末日までに届け書を郵送しますので、期限内に必ず提出してください。
届け出がないと、8月分以降の手当が受けられません。また、2年以上届け出がないと、手当を受ける権利がなくなります。
日時 8月2日(月)から31日(火)午前8時30分から正午・午後1時から5時(土・日曜日を除く。ただし9日(月)から13日(金)までは午後7時まで延長)
場所 保育課(市役所西別館2階)
※各支所・行政連絡所では受け付けできませんので

ご注意ください。
持参 現況届、児童扶養手当証書、届け出の印鑑、平成16年1月2日以降に転入された方は16年度の所得証明書(前住所地の市区町村で発行)、その他の必要書類
※所得が未申告の方は、受け付け出来ませんので必ず申告をしてください。
◎認定事項に変更があった場合は、すぐ届け出を
受給資格がなくなった、住所が変わったなど、認定事項に変更があった場合は、速やかに届け出てください。
☎ 保育課・内線347

防災機能をそなえた公園に 7月17日全面開放

中峠亀田谷公園再整備工事が完了

中峠亀田谷公園(面積約1.2ha)は、中峠台と中峠西部地区を避難区域とする避難場所として指定されています。



▲災害時の避難場所となるふれあい広場

平成7年11月国庫補助事業として事業を開始、平成14年度に用地を取得し、平成15年度に工事を行いました。



▲トイレ、ソーラー式時計と誘導灯

①ふれあい広場(5100㎡) 災害時の避難広場や応急仮設住宅用地として利用できる芝生広場です(写真上)。



▲座板部分を取り外すとかまどになるベンチ

④入口形態 東西のメイン入口の幅は、2方向からの避難を想定して道路幅の2倍の10m、奥行きは、消防活動用地として15mを確保してあります。

第8回景観賞募集 美しい風景 探してみませんか



日常の中で、ふと目にして感動したり、心が安らいだりした風景。まちの風景をよくしよう、我孫子らしい風景を守っていか

夏休み期間中は平日も営業 ミニSL・レンタサイクル あゆみの郷公社では、お子さんの夏休みにあわせて、ミニSLとレンタサイクルを営業します。

第5回考古遺物展示会 ガラスびんのある風景 明治・大正・昭和のガラスと瀬戸物



我孫子市内の発掘調査で出土したガラスびんや瀬戸物を一堂に集めた展示会です。

あびこPCカレッジ 初心者対象のパソコン教室です。受講料入金後6カ月間は、アシスタント付きのパソコン開放時間を優先的に利用して、受講内容を繰り返し学習することができます。

第7回我孫子野外美術展 市民オーナー・ボランティアスタッフ・一般制作者を募集 ◎市民オーナー 野外美術展を資金的に支えてくれる方



今回の企画展では、これまで鳥の博物館が収集・保存してきたためずらしい骨格標本を、「骨は語る」「飛ぶために」「歩くために」「食べるために」の4つのテーマに分け展示しています。

骨が語る鳥のくらし

第39回企画展開催中

夏は鳥の博物館のイベントで楽しもう

生き物の形は、その「くらしぶり」を反映しています。特に骨格は、生物の形を決める基本の構造です。
さまざまな鳥の骨格標本を見比べながら、骨が語る鳥の世界をお楽しみください。

開催期間 10月3日(日)まで
開館時間 午前9時30分から午後4時30分
入館料 一般300円、高校・大学生200円、小・中学生は夏休み期間は無料
休館日 月曜日(祝日の場合は開館し、その翌日に休館)

鳥博あびこ自然観察隊 セミの羽化をみてみよう

我孫子の身近な自然を訪ねる「あびこ自然観察隊」では、手賀沼公園で「セミの羽化」を観察します。
やさしい自然解説で、「しらべ学習」や自由研究にも役立つ観察会です。

日時 7月31日(土)午後6時30分まで
アビスタ正面玄関前に集



合、8時ごろ解散予定(雨天中止)
講師 小泉伸夫さん(鳥の博物館友の会会員・獣医師)
対象・定員 先着20人(小・中学生は保護者同伴)
持参 懐中電灯、筆記用具、必要な方は虫よけ
参加費 無料
申し込み 電話で鳥の博物館 ☎ 7185・2212へ

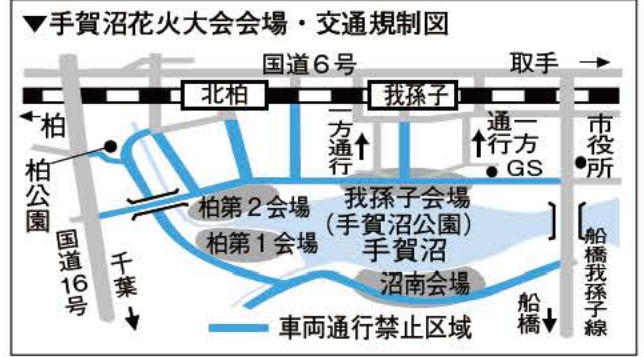
夏の夜空を彩る光と音 手賀沼花火大会

8月7日(土)午後7時から8時30分



手賀沼浄化の願いを込めて、我孫子市、柏市、沼南町の2市1町合同で、手賀沼花火大会を開催します。
夏の夜空を彩る一万6000発の花火をご家族おそろいでお楽しみください。

日時 8月7日(土)午後7時から8時30分(雨天・荒天の場合は、8月8日(日)、21日(土)に順次延期)
会場・交通規制 会場周辺で午後6時から9時、八坂神社から会場までは6時から9時30分まで交通規制が行われます(右図参照)。
※我孫子駅南口発の阪東バスは、午後4時30分以降我孫子第一小学校経由になります。



さじき 棧敷席を販売

今年は、棧敷席を我孫子会場(手賀沼公園)のふれあい岸辺付近に設けます。

販売区画数 先着175区画
寸法 間口1m・奥行2m
定員 1区画5人程度
価格 5000円
申し込み・☎ 電話で商工会 ☎ 7182-3131

☎ 手賀沼花火大会実行委員会 ☎ 7182・3131、市商工観光課・内線504
※当日の開催の有無は、午前8時からテレホンサービス ☎ 0180・99・3215でお知らせします。

アビスタは午後3時から全館閉鎖します
花火大会当日、生涯学習センター「アビスタ」内の市民図書館と我孫子地区公民館は午後3時から臨時休館し、駐車場も含め利用できません。(トイレのみ午後6時から利用可)
※花火大会が延期の場合は、通常どおり開館し、開催日が臨時休館となります。
☎ アビスタ ☎ 7182・0511

体験学習イベント情報 フロアースタッフと遊ぼう

身近な材料で簡単に遊べ、だれでも参加できる工作イベントを開催します。夏休み自由研究のヒントにもなります。



内容	日 程
牛乳パックで工作しよう	7月17日(出)、8月14日(出)
鳥のグライダーをつくろう	7月18日(出)、8月1日(出)・15日(出)・29日(出)
傘袋で飛行機をつくってあそぼう	7月24日(出)、8月21日(出)
ペットボトルで工作しよう	7月25日(出)、8月22日(出)
鳥笛つくってあそびましょう	7月31日(出)、8月28日(出)
鳥の羽でプローチをつくろう	8月7日(出)
草木染めであそぼう	8月8日(出)

※時間は①午前10時30分から②午後1時30分から(各1時間程度で内容は同じ)

小・中学生は夏休み期間は無料) 申し込み 不要

☎ 鳥の博物館 ☎ 7185・2212

日本の伝統文化に触れてみませんか

おこと(箏)の広場

今年の夏休みは、日本に古くから伝わる美しい音色の楽器・おこと(箏)を演奏してみませんか。

日時 7月30日(金)、8月2日(月)・23日(月)・27日(金)・30日(月)、小学生は午後2時から3時、中学生は3時30分から4時30分
場所 市民プラザ

対象・定員 小学校4年生から中学生、30人(応募者多数の場合は抽選)
講師 我孫子市三曲協会のみなさん

参加費 500円(教材費)
※楽器は一人1面ずつ用意します。
※つめは無料で貸し出します。
申し込み ハガキ、ファックスまたはEメールで「おことの広場」、氏名、住所、電話番号、学校名、学年、Eメールアドレス(ある方)を明記し、7月20日必着で〒270-1166 我孫子1684 教育委員会文化課 ☎ 7182-5867Eメール bunka@city.abiko.chiba.jpへ
☎ 教育委員会文化課 ☎ 7185-1601

重度の身体障害者の方へ 花火大会にアビスタを開放

手賀沼花火大会当日は、重度の身体障害者の方へアビスタの屋上と第2学習室(2階)を開放します。

日時 8月7日(土)午後7時から8時30分、順延日は上記参照
対象 次の①と②に該当する方
①市内在住の身体障害者手帳1級または2級所持者で、本人のみで、または付添者(手帳所持者1人につき原則として2人まで)と一緒に見学できる方
②当日、アビスタに各自で来館でき、

帰宅できる方(アビスタの駐車場は緊急車両専用となり使用できません。他にも専用の駐車場はありません。)

定員 付添者を含め80人
※応募者多数の場合は抽選。
費用 無料
申し込み・☎ 往復ハガキに「アビスタ開放参加希望」、郵便番号、住所、氏名、付添者の氏名、電話番号、返信用あて先を明記し、7月26日必着で、〒270-1192 市役所生活支援課(住所省略可)、内線384へ

作品と参加者を募集

市民文化祭



昨年の市民文化祭で(演劇部門)

市民文化祭を、10月10日(日)から11月24日(日)まで開催します。下表のとおり作品と参加者を募集しますので、奮ってご応募ください。
応募締め切り 8月6日(短歌は8月31日、俳句は9月23日、絵画は9月30日、北部地域文化祭は9月3日)(いずれも必着)
※日程・会場の都合により、定数になり次第締め切りとなる場合もあります。
※作品には住所、氏名、電話番号を明記してください。

各申込先へ
=我孫子市民文化祭実行委員会=

部門	作品規格・条件	申込方法	申込先
手工芸	1人1点(幅40cm・高さ90cm以内) 出品料1000円	ハガキで(大きさを明記)	〒270-1137 岡発戸1222 近藤 恵美 ☎7182-1778
菊花	鉢物、切り花いずれも可	電話かハガキで	〒270-1164 つくし野5-12-7 志賀 亨 ☎7184-7386
さつき	化粧鉢で	電話かハガキで	〒270-1138 下ヶ戸435-11 橋 長利 ☎7149-1343
盆栽 山野草		電話かハガキで(作品を明記)	〒270-1101 布佐1902 岩井 一男 ☎7188-0972
洋ラン	開花株	電話かハガキで(当日持参も可)	〒270-1152 寿1-23-2 中野日出夫 ☎7182-4878
写真	四つ切り以上全紙まで。なるべくパネル張り。作品裏に住所、氏名、電話番号、題名を明記。	電話かハガキで	〒270-1152 寿1-11-11 小穴 信俊 ☎7182-3788
書道	①軸装雅仙紙半切以内 ②横額装雅仙紙半切2分の1以内 作品は自由。必ず表装。	ハガキに規格、題名、訳文明記	〒270-1158 船戸2-5-43 山田 清一 ☎7182-4405
民謡	一曲4分以内(個人、合唱、合奏)	電話で	岡田 重信 ☎7182-5438
舞踊	一曲5分以内(2人以上の団体)	電話かハガキで	〒270-1151 本町3-5-18 内村 恵子 ☎7182-0871
日舞	個人は5分以内、団体は10分以内	電話かハガキで	〒270-1154 白山1-29-2 石原 暉子 ☎7182-0161
洋舞	団体・個人で10分以内(プログラムを明記) 参加費が必要	電話かハガキ、ファクスで	〒270-1141 栄9-22 高橋美代子 ☎7182-1743
演劇		電話で	飯牟礼一臣 ☎7188-1160
詩吟 剣詩舞	個人で2分以内(応募者多数の場合は抽選)	ハガキで	〒270-1153 緑1-6-43 津川興意千 ☎7182-3426
謡曲		電話で	庄田 広好 ☎7188-3245
歌謡曲	曲名、連絡先を記入(応募者多数の場合は抽選)	ハガキで	〒270-1132 湖北台8-9-15 阿部 茂 ☎090-8081-7827
三曲	一般参加の社中は1曲10分以内	ハガキで	〒270-1144 東我孫子2-24-6 坂口一二三 ☎7184-9584
俳句	題:「秋の沼」「草紅葉」「当季雑詠」各1句、計3句と住所、氏名を便せん大の用紙に記入し、参加費1000円を添えて郵送		〒270-1143 天王台1-24-3 荒井書店内我孫子市俳句連盟 ☎7184-1331
短歌	○一般の部…参加費1000円 ○青少年の部(20歳未満の方)…参加無料 ハガキ(一般の部はハガキ大の紙)に未発表1首(題自由)、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し郵送(一般の部は参加費を添えて)		〒270-1154 白山3-8-14-106 榊原 敦子 ☎7184-9435
茶道		電話で	亀山 圭子 ☎7183-0608
絵画	作品:油彩、水墨画、水彩、日本画、グアッシュ、パステル、アクリル、鉛筆画、ミックスメディア、版画、彫塑(いずれも未発表のもの) 対象:18歳以上の方 規格:6号から30号 出品料1000円	応募用紙(市役所、教育委員会、市民プラザ、アピスタ、湖北地区公民館、各近隣センターに用意)に必要事項を明記し、〒270-1166 我孫子1684 教育委員会文化課へ郵送または持参	田崎 未満 ☎7182-0826
北部地域文化祭	対象地域:常磐線以北(我孫子北部地域) 内容:展示部門、芸能部門		小俣 ☎7169-6756 武者小路 ☎7184-4394

クラシックに裏付けされた確かな演奏技術で、その優れた音楽性に高い評価を得ているジャズ・バイオリニストの寺井尚子さん。近年は数多くのテレビ番組にも出演し、活動の幅を広げています。



ジャズバイオリンのリズムに秋をのせて

寺井尚子コンサート

「二度見たらその魅力のとりこになる」と評判の、オリジナリテイーあふれる、感性豊かな演奏をお楽しみください。
日時 10月9日(土)午後5時30分
開場、6時開演
場所 市民会館
入場料 S席3500円、A席3000円(全席指定)、高校生以下はS・A席とも1000円の割引有り(ただし割引券は教育委員会のみで取り扱いません)
※3歳以下のお子さんの入場はご遠慮ください。
※託児(2歳以上未就学児)を希望する方は、文化課へお問い合わせ

プロフィール

4歳よりバイオリンを始める。1986年ジャズバイオリニストとしてプロデビュー。2000年には関西フィルハーモニー管弦楽団との共演を果たす。

合わせてください。
入場券販売所 市民会館売店ひらがり、ブックインひらが、ミリオン楽器我孫子店、荒井書店、東京事務器、写真のおちあい、柏高島屋友の会、取手とうきゅう
主催 我孫子市教育委員会
文化課 ☎7185・160

きらめきデイサービス

市では、高齢者を対象に、地域交流・社会参加・健康づくり・寝たきり予防を目的として、気軽に立ちよれ、おしゃべりなどができる「きらめきデイサービス」を市内17カ所(下表)で開設しています。

運営は、市民の方々の自主的な活動によるものです。
皆さんお誘い合わせのうえ、参加してみませんか。

☎ 介護支援課・内線413

名称・実施場所	開催日時・費用	代表者名 電話番号
天子山ふれあいサロン 福田宅(つくし野1の4の7)	第1金曜日午前10時~午後2時、 第3火曜日午前10時~正午、 参加費1回100円	福田 7182-2772
並木ふれあいサロン 並木小学校	第4金曜日午前10時~11時30分、 参加費1回100円	
湖北台西ふれあいサロン 湖北台西小学校	第4水曜日午前10時~11時30分、 参加費1回100円	稲勝 7188-2746
湖北地区ふれあいサロン 湖北地区公民館	第3金曜日午前10時~11時30分、 参加費1回100円	井川 7188-3736
手賀沼ふれあいサロン アピスタ	第1・3木曜日午前10時~11時30分、 参加費1回100円	藤巻 7182-5810
我孫子第一ふれあいサロン 我孫子第一小学校	第2火曜日午前10時~11時30分、 参加費1回100円	花谷 7184-2962
我孫子第二ふれあいサロン 我孫子第二小学校	第1水曜日午前10時~11時30分、 参加費1回100円	阿部 7185-0613
新木ふれあいサロン 新木近隣センター	第2水曜日午前10時~11時30分、 参加費1回100円	福田 7182-2772
根戸きらめきサロン 根戸福祉センター	第2金曜日午前10時~11時30分、 参加費1回100円	永沼 7183-6797
つくしの北サロン つくし野北自治会第一集会所	第1・3火曜日午前10時~正午、 参加無料	松井 7184-3600
湖北台団地ふれあいの会 湖北台団地集会所	第3金曜日午前10時~11時30分、 参加無料	滝井 7188-4811
さつきの会 布佐地域福祉活動室 (布佐地区社会福祉協議会)	第2火曜日午前10時~11時30分、 参加費1回100円	鳥居 7189-2648
ミニデイホームオアシス 宇田川宅(根戸1218)	毎週月・木曜日午前10時~午後4時、 参加費1回500円(食事代含む)	宇田川 7182-7016
台田ふじの会 柏聖アンデレ教会 (台田3の3の8)	第3水曜日午前10時~11時30分、 参加費1回100円	柴田 7169-5329
つどいの家並木 並木8の16の8	毎週火・木・土曜日午前10時~午後4時、 参加無料	小曾根 7182-6552
つどいの家白山 白山1の1の11	毎日午前10時~午後4時、 参加無料	荻崎 7182-6831
つどいの家湖北台 石井宅(湖北台3の15の11)	毎週月・水・木・金・土曜日午前10時~午後3時、 参加無料	石井 7188-1303

情報ひろば



タイトルの背景が色付きのものは、市や官公庁の主催・共催です。黒は、市民団体の記事です。各項目は、欄外のように省略しています。

でかけてみませんか

高橋美代子創作バレエスタジオ
04サマー・バレエコンサート

日 7月25日(日)15時開演

所 市民会館(入場無料)

内 我孫子コールセピアとの共演による童話集ほか

高橋 7182・1743

あびこ音楽協会が贈る歌曲の
世界vol.2「真夏に聴く日本の歌」

日 8月7日(土)14時開演

所 湖北地区公民館

出 井上香奈江さん、酒井あゆみさん、宮部小牧さん、渡邊真弓さん、児玉洋介さん、酒井崇さん、あびこオペラ合唱団

曲目 花、鐘が鳴ります、私たちの花、夏の思い出、赤とんぼ、ふるさとほか

費 1500円(全席自由)

入場券販売所 東京事務器、荒井書店、ブックインひらが、ミロン楽器我孫子店、写真のおちあい

酒井 7183・3708

第7回あらし野寿々芽会
チャリティーカラオケ発表会

日・所 7月31日(土)9時45分開演、湖北地区公民館(入場無料)

萩窪 7169・1708

手賀沼「はすまつり」

日 8月1日(日)6時~15時(雨天中止)

所 沼南町側手賀沼ハス群生地周辺(道の駅「しょうなん」)

日・日時 所・場所 内・内容 種・種目 出・出席者・出演者 対・対象・定員 持・持参費・費用 申・申し込み(記載のないものは申し込み不要) 主・主催・共催 関・問い合わせ

6日必着で〒270-1132

経産のいずれかを明記し、8月

生年月日、出産予定日、初産・

住所、2人の氏名、電話番号、

申・ハガキかEメールに、

おむつ交換・妊婦体験)など

赤ちゃんの養護、実習(抱っこ

湖北台1の12の16保健センター
Eメール hokencenter@city.abiko.chiba.jp 7187-1131

痴ほうの方の家族の集い

日・所 7月22日(木)13時30分~15時30分、保健センター

内 介護方法や日ごろの悩みに

対 痴ほうの方を介護している

家族

費 110円(お茶代)

関 介護支援課 7186・1411

ダンスの森

日 8月28日(土)、9月5日・12

日・19日(日)、10月3日・10日(日)

12時30分~14時30分(全6回)

所 湖北地区公民館(参加無料)

内 カントリー&ウエスタンで

対 スクエアダンスを踊る(10月30

日(土)に開催する我孫子野外美術

展オープニングイベントで成果

発表)

講師 竹内せき子さん(日本フ

対 オークダンス連盟公認指導員)

申・小学校4年生から高校生、

20人(応募者多数の場合は抽選)

申・ハガキ、ファクス、E

メールのいずれかで、「スクエ

アダンス」、住所、氏名、学年、

学校名、電話番号、Eメールア

ドレス(ある方のみ)を明記し、

8月10日必着で〒270-111

66我孫子1684教育委員会

文化課 7182・5867 E

メール bunka@city.abiko.chiba.jp 71805・1601

手賀沼探検隊

日・所 8月1日(日)9時30分

賀沼親水広場水の館集合、20時

アピスタで解散予定(雨天実施)

内 手賀沼船上見学、アウトド

ター 7185・5233

アゲーム、環境学習(石けんづ

くり)、夕食(くり

対 市内の小・中学生、30人(応

募者多数の場合は抽選)

消費税講習会

日・所 8月4日(木)13時30分~16時、市民会館

内 個人事業主を対象とした消

費税の基本と改正点

主 柏税務署、(社)柏青色申告会

同会 7143・4393

リウマチの会講演会

日・所 7月22日(木)13時~15時

保健センター(参加無料)

内 市介護支援課職員による、

介護保険についての説明会

関 水門 7184・5783

母子家庭等就業・自立支援センター

就業支援講習会

日・所 9月4日(土)12月未

日・11時30分(参加無料)

所 千葉県動物愛護センター

(富里市御料709の1)

内 犬とねこの正しい飼育方、

犬・ねこの病気、ペットからう

つる病気、動物愛護センターの

見学

対 小学校4~6年生のお子さ

んとその保護者、各日先着5組

(送迎があれば小学生のみ可)

申・電話で同センター 7180

476・93・5711

※当日は犬にさわられる服装でこ

参加ください。

手話入門講習会

日・所 7月31日、8月7日・

21日・28日、9月4日(いずれも

土曜日)13時30分~15時30分(全

5回)、市民会館ほか

内 聴覚障害者の体験談や生活

のお話、手話の基本など

対 全日程参加可能な方、先着

20人

費 200円(テキスト代)

申・電話で我孫子市ポラン

ティア・市民活動コーディネー

ター 7185・5233

知事と語るフォーラム

日・所 7月29日(木)13時30分、

柏市民文化会館(柏市柏下10

7)(入場無料)

内 フォーラム(討論会)テー

マ:進めよう食育・発展させよ

動物愛護センター

日 7月28日、8月4日、11日、

25日(いずれも水曜日)10時

~11時30分(参加無料)

所 千葉県動物愛護センター

(富里市御料709の1)

内 犬とねこの正しい飼育方、

犬・ねこの病気、ペットからう

つる病気、動物愛護センターの

見学

対 小学校4~6年生のお子さ

んとその保護者、各日先着5組

(送迎があれば小学生のみ可)

申・電話で同センター 7180

476・93・5711

※当日は犬にさわられる服装でこ

参加ください。

親子体験教室

日 7月28日、8月4日、11日、

25日(いずれも水曜日)10時

~11時30分(参加無料)

所 千葉県動物愛護センター

(富里市御料709の1)

内 犬とねこの正しい飼育方、

犬・ねこの病気、ペットからう

つる病気、動物愛護センターの

見学

対 小学校4~6年生のお子さ

んとその保護者、各日先着5組

(送迎があれば小学生のみ可)

申・電話で同センター 7180

476・93・5711

※当日は犬にさわられる服装でこ

参加ください。

紫綬褒章受章記念

坂上弘氏講演会

日・所 7月31日(土)10時~11時

30分、アピスタ

内 演題「私の作家人生と我孫

子の魅力」(つくし野に転居し

てからのエピソードを交えて約

50年の作家人生を語る)

※サイン入り著書の頒布も。

対 当日先着100人

費 500円

主 特定非営利活動法人ふれあ

い塾あびこ、我孫子の文化を守

消費税法講習会

申 電話で7月20日までに農政

課・内線513

東葛飾農林振興センター

7143・4121

夏休み子どもなごなた

体験教室

日・所 8月1日(日)・8日(日)9

時30分~11時(全2回)、市民

体育館武道場(参加無料)

対 小学生

※運動のできる服装でご参加を

なぎなたは教室で用意します。

申・電話かファクスで新妻

7185・0226(電話

は19時~21時。ファクスの場合

は「なぎなた教室」、住所、氏名

年齢、電話番号を明記)

オーストメイト

社会適応訓練講習会

日・所 7月24日(土)12時~16時

茂原市役所(参加無料)

内 補装具展示相談、講演「オ

ストメイトの気を付けること」、

講演「あなたのスキンケアは大

丈夫」、質疑応答

対 県内のオストメイトとその

家族、医療関係者

申 日本オストミー協会千葉県

支部 047・452・643

3(月・火・金曜日のみ)

申込期限 7月23日必着

※申込方法、受講費用など、詳

しくは保育課・内線447へ。

知事と語るフォーラム

「食育と明日の農林業」

日・所 7月29日(木)13時30分、

柏市民文化会館(柏市柏下10

7)(入場無料)

内 フォーラム(討論会)テー

マ:進めよう食育・発展させよ

う東葛の農林業、知事講話「食

育と明日の農林水産業」、農業

生産者・学校教育関係者などの

報告、参加者を交えた意見交換

会、太巻き寿司の実演会、農産

物プレゼン(数量限定)ほか

8961

定期予防接種相互乗り入れ制度スタート

麻しんや三種混合などの定期予防接種は、原則として住所のある市町村で受けることになっていますが、6月から県内であれば、住所地外でも接種が可能になる「相互乗り入れ制度」が始まりました。対象になる市町村は、県内79市町村のうち我孫子市も含めた53市町村です。この制度を利用できるのは、*お子さんに慢性疾患やアレルギー等があり、市外のかかりつけ医で慎重に予防接種を行う必要がある *里帰り出産等で実家のある県内の市町村で接種を希望する *住所地以外の医療機関・施設等に入院・入所しているなどのやむを得ない事情がある方などです。かかりつけ医が他市町村であるという理由では対象になりません。他市町村で接種を希望する方は電話で保健センターへお申し込みください。対象予防接種 三種混合(百日咳、ジフテリア、破傷風)、二種混合(ジフテリア、破傷風)、麻しん(はしか)、風しん、日本脳炎 *BCG・ポリオは対象外です。保健センター ☎ 7187-1131

わが家の犬・猫写真コンクール

募集作品 飼育している犬・猫の写真(L判・サービス判)3枚までと、しつけ等の適正飼育についてのコメント(400字詰め原稿用紙1枚以内)応募資格 県内在住の方応募方法・関 全ての写真の裏面に住所、氏名、電話番号を明記し、コメントを同封のうえ8月1日から、31日必着で〒260-0854千葉市中央区長洲2の22の6千葉県動物保護管理協会 ☎ 043-221-2364へ郵送 *応募作品は返却しません。

あびこラグビーフェスタ 2004

日時 7月17日(土)午後4時から7時30分(雨天の場合は18日)場所 NEC我孫子事業場内ラグビーグラウンド(入場無料)内容 NECラグビー部員によるデモンストラレーションとショータイム、みんなで楽しめるゲーム、抽選会、模擬店、花火など *先着1,000人に記念Tシャツプレゼント主催 NECラグビーフットボール部関 NEC我孫子支援部ラグビーフェスタ事務局 ☎ 7185-7055(当日は ☎ 7185-7111)

ぼしゅう

みどり園臨時職員

雇用期間 7月20日～平成17年1月19日(更新あり)

募集人数 若干名

勤務内容 知的障害者の食事介助などの生活全般の支援

勤務時間 土・日曜日を含む3交替制(7時～12時、11時45分～20時15分、16時30分～9時30分)、勤務割による週休2日

賃金 時給980円(夜勤は25%増し。通勤手当別途支給)

申・圃 履歴書に必要事項を明記し、7月30日必着で〒270-1121中崎2310みどり園 ☎7187・0511(へ郵送)

※書類選考のうえ、面接日時を連絡します。

お休み処ボランティアスタッフと展示作品

ボランティアスタッフ

内 月に数回、1日3時間程度「お休み処」利用者へのお茶の提供、話し相手、各種講座・イベントの申し込み受け付けなど

知的障害者通所授産施設「むつぼし」臨時職員

勤務日・所 月々金曜日9時15分～16時15分、「むつぼし」(柴崎845の1)

勤務内容 障害者と共に農作業

賃金 時給850円

対 体が丈夫で、農作業と障害者福祉に理解のある18歳～30歳

すこやかちゃん



間藤 まとむ さや香ちゃん
(青山・1歳3カ月)

音楽に合わせて体を動かすことがとっても上手。お姉ちゃんが大好きで元気な女の子。

神谷 健志ちゃん

(柴崎台・1歳2カ月)

お姉ちゃんのまわりが大好き。いつも元気いっぱいの子です。



申・圃 電話で湖北台地区社会福祉協議会 ☎7188・1410

○「お休み処」に掲示する絵画・書・写真

期間 ①7月18日～8月1日 ②8月1日～22日

対 掲示場所に作品を持参し取り付け、取り外しができる方(先着順)

申・圃 お休み処 ☎7187・7155 (10時～15時30分)

「あらかのお家」パートスタッフ

職種・人数 介護業務(夜勤あり)、送迎業務(週2・3日)、各1人

※応募方法など詳しくは、あらかのお家 ☎7188・9766。

海上保安学校

海上保安大学校学生

◎学校学生

対 昭和56年4月2日以降生まれで高等学校卒業または来年卒業見込みの方など

教育期間 1年または2年(課程により異なります)

受付期間 7月20日～8月3日

学校所在地 京都府舞鶴市

定例教育委員会

日 7月27日(火)13時30分

所 水道局4階会議室

◎教育委員会総務課 ☎7185・1110

手賀沼公園駐車場の開場時間を変更

手賀沼公園駐車場の利用の適正化を図るため、6月15日から駐車場の開場時間を9時に変更しました。

◎公園緑地課・内線594

おしらせ

緑地協定の認可の申請にかかる縦覧の根拠地地区における緑地協定の認可にかかる縦覧をします。

期間 7月16日(金)～30日(金)9時～17時(市役所閉庁日を除く)

所・圃 公園緑地課(市役所東別館1階)・内線545

敬老祝金をお贈りします

9月1日現在で市内に引き続き5カ月以上居住し、次に該当する方

◎77歳の方(大正15年9月2日から昭和2年12月31日までに生まれた方)：1万円

◎88歳の方(大正4年9月2日から大正5年12月31日までに生まれた方)：2万円

◎99歳の方(明治37年9月2日から明治38年12月31日までに生まれた方)：3万円

◎100歳の方(明治36年9月2日から明治37年12月31日までに生まれた方)：5万円

◎105歳の方(明治31年9月2日から明治32年12月31日までに生まれた方)：5万円

贈呈方法 9月下旬に指定口座へ振り込み

※今年から、各対象年齢の範囲が「12月31日生まれまで」になりました。また、「100歳以上」の区分を「100歳」、「105歳」に分けました。

※対象者に申請書を郵送しますので、8月2日必着で返送してください。

の方、1人

申・圃 電話連絡後、7月31日までに履歴書を「むつぼし」☎7184・6258に持参(電話は9時～17時)

男のパン工房会・スタッフ

日・所 毎月第1土曜日9時～15時、湖北地区公民館

対 会員：50歳以上の男性、5人

スタッフ：女性、2人

費 入会金1000円、月会費300円

申・圃 電話で森口 ☎7182・9276

アンサンブル花音会

日・所 毎週水曜日10時～13時 松戸市民会館

内 女声コーラス(指揮：古橋富士雄さん)

費 月額5000円

申・圃 電話で曾我部 ☎7184・9496または直接会場

スペイン語会話サークル

日 毎週日曜日①9時～10時30分②10時30分～12時

所 アピスタ

対 各回先着10人

費 1回1000円

申・圃 電話で小沢 ☎090・9104・0040

人口と世帯

7月1日現在

●人口 132,740人 (+51人)
[うち外国人904人]

男 66,028人 (+21人)

女 66,712人 (+30人)

●世帯 50,807世帯 (+64世帯)

※住民基本台帳人口・世帯数に外国人登録者数・世帯数を加えた数値です。※()内は前月との比較。

忘れずに納めましょう

項目	納期限(口座振替日)
固定資産税第2期	8月2日(月)
国民健康保険税第2期	8月2日(月)
介護保険料第2期	8月2日(月)
水道料金	26日(月)

市内交通(人身)事故発生件数

(我孫子警察署管内・6月30日現在)

6月の発生件数	46件
今年1～6月の発生件数	293件
前年同期比	+1件
6月の死者数	0人
今年1～6月の死者数	1人
前年同期比	-3人
6月の負傷者数	59人
今年1～6月の負傷者数	362人
前年同期比	-17人

国民平和大行進

日 7月22日(木)8時30分湖北駅南口集合(雨天実施)

コース 第二小学校→市民会館→つくし野公園(14時30分拍手コースへ引き継ぎ)

※昼食は主催者で用意します。

◎原水爆禁止国民平和大行進実行委員会・加藤 ☎7189・1781

若年者の就業支援施設「ちば若者キャリアセンター」開設

県では、若年者の就業を支援する拠点施設として「ちば若者キャリアセンター」を開設しました。センターでは、専門のキャリアカウンセラーを中心としたスタッフが、求人情報提供、適職診断、相談、職場体験学習、職業能力開発などの一貫した就業支援サービスを提供します。

所在地・圃 船橋市本町1の3の1船橋駅南口再開発ビル「FACE(フェイス)」9階(JR船橋駅南口前) ☎047・426・8471

公共施設利用の継続的な活動は、優先的に場所が確保されているものではありません。

少年センターホームページ

不審者情報をホームページに掲載

市内や近隣市町に登・下校中の児童・生徒をねらった不審者・変質者が出発しています。

少年センターでは、寄せられた情報をすぐにホームページ上でお知らせすることにしました。

各家庭や地域では、不審者等に気を付け、ホームページでお知らせする情報にもご注意ください。不審者等を見かけた場合は、少年センターにお知らせください。危険を感じた場合は、すぐに110番通報をしてください。

少年相談をEメールでも

少年センターでは、学校や家庭での生活、不登校、いじめなどについて、小・中学生や高校生本

人と保護者などから、電話や面接で相談を受けています。

現在、Eメールでの相談も行っています。誰にも言えない悩みや心配ごとなどに、適切なアドバイスをします。相談は匿名でも結構です。秘密は厳守しますので、気軽にご利用ください。

少年センターホームページの「少年センター電話相談」からお入りください。

少年センターホームページ 教育委員会のホームページ (http://www.abisuta.city.abiko.chiba.jp/edu/) から「少年センター」をご覧ください

相談電話番号 ☎7184-1900

少年センター ☎7185-1604

障害児(者)を対象に

プール施設の入園料・宿泊施設の宿泊料を減免

身体障害者手帳、療育手帳または精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方と、その付き添いの方(1人まで)は、次の①～④の宿泊施設は、手帳所持者のみが宿泊費等を減免され、付き添いの方は通常料金になります。

利用施設 ①酒々井ちびっこ天国②富津公園ジャンププール③千葉県こどもの国④富津公園屋内温水プール⑤ユートピア笠森

※④は、事前に専用使用がないか ☎0439-87-8887へご確認ください。

※⑤は、精神障害者の社会復帰施設の入・通所者なども減免の対象になります。

利用期間 ①、②は7月17日～8月31日、③～⑤は平成17年3月31日まで

手続き 対象となる手帳を持参し、施設窓口で申請書に記入

圃 千葉県福祉ふれあい財団 ☎043-221-7007

ご利用ください

テレホンガイド・声の便利帳 ☎7185-5000

ファクスガイド・ファクス便利帳 ☎7183-6000

防災行政無線放送テレホンサービス ☎0120-031676

子どもたちを交通事故から守ろう

ちびっこ交通安全大会

日時・場所 7月24日(土)午前10時開演、市民会館(入場無料)



内容 交通安全腹話術、歌のお姉さんショー、交通安全教育劇「パンダちゃんゴーストアップ」(写真)、劇団ピッカリ座公演
※公演終了後、カラーマーカー(18色)などのおみやげがあります。
定員 先着1000人
申し込み 不要(当日会場へ)
交通整備課・内線330

「運転中 メールひと文字 事故一生」夏の交通安全運動

7月20日(火)から31日(土)まで、夏の交通安全運動が行われます。高齢者の交通事故も増えていきます。安全運転にご協力を。シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底
大切な命を交通事故から守るため、必ず着用を。市では、チャイルドシートレンタルも行っていきます。
飲酒運転の防止と安全運転の施行
夏は、レジャーなどで運転者の気がゆるみがち。飲酒運転はやめましょう。
我孫子警察署 ☎7182・0110、市交通整備課・内線330

色鮮やかに咲いた花ショウブ

第21回あやめまつり

6月6日から20日まで、手賀沼公園、我孫子手賀沼漁協、水生植物園で恒例のあやめまつりが行われました。

このイベントは、今年で21回目をむかえ、年々来場者も増えています。

13日は3つの会場で、我孫子吹奏楽団、大正琴の演奏や農産物の即売なども行われました。水生植物園を訪れた方々は、紫や白、黄色など色とりどりに咲き誇る1万5000本の花ショウブの前で記念撮影をしたり、演奏に耳をかたむけたり、梅雨の晴れ間の一日を満喫していました。



個性ある作品が勢ぞろい 小学生がバードカービングに挑戦

6月22日・23日、高野山小学校の6年生がバードカービングに挑戦しました。これは、総合学習の時間を利用して、子どもたちの造形技能などをのばすことを目的に行われました。



た。日本バードカービング協会会長である内山さんらの指導により、子どもたちの手を取り丁寧に指導。子どもたちは「ナイフの使い方が難しかったけど、色を塗り、目を入れて完成させたときは、うれしかったです」と語っていました。完成した作品は、11月に手賀沼親水広場やアピスタなどで行われるジャパンバードフェスティバルの会場に展示されます。

子どもたちは楽しみ上手

げんきフェスタに1200人

6月27日、湖北地区公民館と湖北小学校で「げんきフェスタ」が開催されました。

このフェスタは、子どもたちが「何かをやりたい」という気持ちを応援しようと、多くの団体やグループ、地域の皆さんが協力して準備を重ねてきたイベントで、今年で9回目を迎えます。

当日は、約1200人が訪れ、どの会場も満員。子どもたちは、劇や趣向をこらした盛りだくさんの体験コーナー、模擬店などをつぎつぎとまわり楽しんでいました。



▲気分はお姫様 (フェイス・ペインティング)



▼劇を楽しむ子どもたち

あびこあれこれ

見たい知りたい 市役所の仕事

小学生が市役所を見学

市内9校の小学生が5月26日から7月14日にかけて市役所の職場を見学しました。

これは、「市役所ってどんな仕事をしているんだろう?」という小学生の疑問から、出前講座として行われたものです。

広報室を訪れた児童は、「すごい、こんな大きなパソコンはじめて見る」などと、画面にうつしだされた写真やイラストに驚き、歓声をあげていました。



▲わー、こんなの見たことないよ

文芸だより

短歌

文芸だよりは皆さんがつくるコーナーです。締め切りは、毎月20日(必着)。ハガキで1人1作に限ります。

神原 敦子 選

応募先 〒270-1192 市役所広報室(住所省略可)

俳句

竹内 旦 選

胸もとにちらとボラリス梅雨晴れ間 荒梅雨の打つ音高し茂吉歌碑 梅の実を落し還暦迎へけり 手作りの梅ジャム香る厨かな 花梅檀強風過ぎし寺の庭 足湯してしばし聞き入る河鹿笛 文庫本黄ばみし書架や半夏生 見て欲しと押し合ひ咲けるすかし百合	嘉戸 健治 川上 進也 下田 繁樹 小林 光江 奥 理更江 平塚 利雄 青山 陽子 石神 愛子
月桂樹の葉すれさやけく匂ひ来ぬ梅雨入りちかき朝 の窓辺に 夕暮れて翳りいよいよ農き庭のくちなしの花うち静 もりぬ 次はいつ来るかと吾に声かけて縁側にたち母は手を ふる 三日前ともに歌ひコーラス仲間今宵は通夜遺影とな りぬ 絵筆もつまみに固まり死なまほしと五十年絵を描き こし友言ふ 「冬のソナタ」にわが初恋を思ひ出づその清純な愛 のドラマに 松の木を蔓あぢさるは這ひのほりかがよふ雲と美白 を競ふ 寝太郎が大きな欠伸するやうな牛蛙のこゑ風にのび ゆく	河内 幸子 新藤 道子 下田 文子 東海林 壽和 三谷 和夫 小出 礼子 新堀 恭子 石河 和子

あびこ植物図鑑

203



イチヤクソウ (一葉草) (いちやくそう科)

六月の中頃、岡発戸の林を訪れると、イチヤクソウが白い花をつけていました。イチヤクソウは常緑の多年草で、細長い地下茎をひいて繁殖します。花は根ぎわに集まった葉の間から、高さ二十センチほどの花茎を伸ばし、上部に下向きの花メに似た花をいくつもつけていました。花は合弁で、花冠は深く五つに裂け、十本の雄しべは花冠の内側に隠れていましたが、雌しべは長く花の外に突き出し、目立っていました。イチヤクソウは、自花の雄しべの約から落ちる花粉によって自家受精するといわれ、花のあとには小さな種子ができます。イチヤクソウは根毛の発達が悪く、根にある種の菌が共生して栄養を得ているので、移植や栽培は簡単ではありません。一葉草は名の通り葉草で、切り傷や虫さされに葉をもんで汁をつけると効果があり、また、葉を陰干しにしたものを煎じて飲めば、妊娠のむくみや、腎炎などに効くといわれます。(文・写真 佐久間 俊行)

不用品情報

譲ります!!
無料で *遠赤外線ヒーター、洗濯乾燥機(台付き) : 山下 ☎7184・380
譲ってください!!
有料で *クラリネット : 鈴木 ☎7183・3255
申し込み 連絡先に直接電話してください。コーナーへの掲載申し込みは、電話でふれあい工房 ☎7186・5500